

Introduction

Quà Trung Thu Hương Vị Nhật Bản LẦN ĐẦU TIÊN CÓ MẶT Ở HÀ NỘI



Lần đầu tiên xuất hiện trên thị trường Hà Nội, hộp bánh Trung thu hương vị Nhật Bản của Hotel du Parc Hanoi là một món quà đặc biệt kết hợp tinh tế giữa văn hóa ẩm thực Nhật Bản với hương vị truyền thống của Tết Đoàn Viên Việt Nam chắc chắn mang đến cho khách hàng những trải nghiệm mới mẻ và khác biệt.

Bếp trưởng giàu kinh nghiệm của khách sạn - Lưu Ngọc Hoa đã khéo léo kết hợp các hương vị truyền thống đặc trưng của ẩm thực Nhật Bản như trà xanh, than tre và các hương vị trái cây nổi tiếng của đất nước mặt trời mọc như dưa lưới, mơ vàng, việt quất với các nguyên liệu cổ truyền của ẩm thực Việt Nam như hạt dưa, hạt sen, long nhãn để tạo ra 6 vị bánh nướng với hương vị độc đáo, mới lạ nhưng vẫn đượm chất cổ truyền mà không kém phần hiện đại.

It is officially for the first time, Hotel du Parc Hanoi has made an extraordinary gift that fused between the very complicated and delicate Japanese culture with the finest traditional Vietnamese taste, which definitely bring tons of experiences to blast away even the pickiest customers.

Our Executive Chef Luu Ngoc Hoa with his years of experience, delicately blend all the traditional flavors from the land of rising sun such as matcha green tea, bamboo charcoal and other signature fruits such as melon, yellow apricot, blueberry; with some of the long-established ingredients from our mother land such as melon seeds, lotus seeds, longan; to craft 6 extraordinary unique tastes. The fusion has surpassed any imaginations where the border between modern and traditional has been blurred with these appeals.





Trong nghệ thuật truyền thống của Nhật Bản, nét văn hoá Kimono từ xa xưa đã luôn khơi gợi được sự hứng thú bởi nguồn gốc thú vị, ẩn chứa phía sau đó những ý niệm vô cùng tinh tế. Hoa tiết Kimono cổ xưa “Tabane Noshi”, có nguồn gốc từ thời Edo, với sự kết hợp nhuần nhuyễn của bánh xe màu sắc và hình ảnh những dải đai “**Obi**” mềm mại được thắt lại với nhau, là sự tượng trưng cho điềm lành, sự kết nối bền chặt giữa con người, cũng là biểu tượng của sự trường thọ và sức sống mãnh liệt.

“Shippou”  là hoa văn có các vòng tròn chồng lên nhau trông giống như cánh hoa và mỗi điểm giao nhau của những cánh hoa lại tạo thành một ngôi sao sáng. Hoa văn này được coi là tốt lành, mang đến sự thịnh vượng cho con cháu, tạo ra những mối quan hệ tốt và mang lại sự hài hòa.

Hoa văn “Asanoha”  hay còn gọi “chuỗi lá gai” có từ thời Heian cũng có thể được nhìn thấy trong các đồ trang trí tượng Phật giáo trong thời Heian tượng trưng cho sự bình an và sự phát triển khỏe mạnh. Những hàm ý sâu sắc này được cô đọng lại trong thiết kế tao nhã trên từng hộp bánh Trung thu của Hotel du Parc Hanoi lần đầu tiên ra mắt này. Với những chiếc bánh mang đậm hơi thở của Nhật Bản, hãy cùng chúng tôi trao gửi tấm chân tình và lời chúc phúc tốt đẹp nhất tới những người thương yêu trong mùa trăng rằm đang đến gần.

THE STORY



Kimono culture from the ancient times has always been aroused by interest because of its interesting origin with the extremely subtle concepts hidden behind. The Kimono pattern “Tabane Noshi”, originally from the Edo period, with its sensate combination of the color wheel and the image of the soft “Obi” belt, tied together is a symbol of peace, strong connection between the dynamic of human being and the inner pure of nature. It is also a symbol of longevity and intense vitality.

“Shippou”  is a pattern with what we could observe as layers of circles, interleaving one to the other, creating a shape of a blooming flower; and with all those intersections, there is a shiny bright star! This particular pattern is considered as a good sign, where the people believe it will bring prosperity to the successors, building a network of good relationships. Finally, that comes to the most important thing that every one of us people are seeking for, the balance of life.

Meanwhile “Asanoha” pattern , also known as “Chain of Hemp leaf” which was used to decorate on many Buddhist artifacts from Heian period to represent a hidden meaning of tranquility and healthy growth. This profound implication is condensed in the design of Hotel du Parc Hanoi’s first premiered mooncake box. With cakes that heavily breathe out the soul of Japan, let us share with you the best wishes to all of our loved ones during this year’s full moon festival.

1 *Bánh Nướng*
NHÂN TRÀ XANH HẠT DỪA

Japanese matcha green tea cake
with melon seeds and roasted sesame



2 *Bánh Nướng* **HẠT SEN**
LONG NHÂN TRỨNG MẶN

Lotus seeds cake
with longan and salted egg yolk

4 *Bánh Nướng*
NHÂN MỠ VÀNG VỎ CAM

Yellow apricot cake
mixed with orange peel jam and melon seeds



3 *Bánh Nướng*
NHÂN VIỆT QUẤT PHÔ MAI

Blueberry cake
filled with cream cheese



5

Bánh Nướng
NHÂN DƯA LƯỠI HẠT DƯA

Melon cake and melon seeds



6

Bánh Nướng **THAN TRE**
NHÂN MÈ ĐEN TRỨNG MẶN

Japanese-style bamboo charcoal cake
with salted egg yolk and black sesame





HỘP BÁNH

Bánh trung thu của Hotel du Parc Hanoi có 2 cỡ
Moon cakes made by Hotel Du Parc Hanoi have 2 types

HỘP 6 BÁNH
6 pieces box
120gr



VND **850.000** net

HỘP 6 BÁNH
6 pieces box
160gr



VND **950.000** net

Price

ƯU ĐÃI ĐẶC BIỆT

Miễn phí giao hàng cho đơn hàng từ
20 hộp trở lên trong phạm vi 5km tính từ khách sạn

GIẢM GIÁ KHI ĐẶT BÁNH VỚI SỐ LƯỢNG:

- Giảm giá **05%** khi mua từ **21 – 80** hộp
- Giảm giá **10%** khi mua từ **81 – 150** hộp
- Giảm giá **15%** khi mua từ **151 – 200** hộp
- Giảm giá **20%** khi mua từ **201** hộp trở lên

Special Offer

Free delivery for purchasing order of
20 boxes or more in radius of 5km around hotel

SPECIAL DISCOUNT WITH THE CERTAIN QUANTITY

- **05% off** when purchase **21 – 80 boxes**
- **10% off** when purchase **81 – 150 boxes**
- **15% off** when purchase **151 – 200 boxes**
- **20% off** when purchase **more than 200 boxes**



HÔTEL du PARC
HANOÏ

HÔTEL du PARC HANOÏ
84 Trần Nhân Tông, Hai Bà Trưng, Hà Nội
Tel: 0243-8223535 số máy lẻ 4449 (phòng Kinh doanh)
Email: salesadmin@hotelduparchanoi.com